



# Sertifikat Pelatihan

## *Certificate of Training*

NO. 178770

MENYATAKAN, BAHWA  
This to certify that

*Valerian Elsony Panggalo*

TELAH MENGIKUTI PELATIHAN  
has completed the training of

**Menulis pesan dalam penerjemahan teks umum**

*Writing messages in general text translation*

YANG DILAKSANAKAN PADA  
Was held on

27 Mei - 14 Juni 2025

Jakarta, 14 Juni 2025

Rektor

Universitas Gunadarma



Sertifikat ini telah ditanda tangani secara elektronik sesuai dengan standard yang berlaku dan diakui secara sah oleh hukum.

Prof. Dr. E. S. Margianti, SE, MM



**Pelatihan**

**Menulis pesan dalam penerjemahan teks umum**

*Course Title*

*Writing messages in general text translation*

<b>Materi</b>	<b>Subjects</b>
Menulis pesan dengan kata, frasa, klausa, dan kalimat sesuai dengan konteks dan konteks	Writing messages with words, phrases, clauses, and sentences based on the context and context
Menulis pesan yang diwujudkan melalui pilihan kata dan gaya bahasa sesuai dengan bahasa tujuan untuk genre teks yang sedang diterjemahkan	Writing messages manifested through dictions and language style based on the target language for the genre of the text being
Menghasilkan teks tujuan yang berkualitas	Producing high-quality target text

Jakarta, 14 Juni 2025

**Rektor**

Universitas Gunadarma



Sertifikat ini telah ditanda tangani secara elektronik sesuai dengan standard yang berlaku dan diakui secara sah oleh hukum.

**Prof. Dr. E. S. Margianti, SE, MM**